



# Das Allerbeste

**Autor:** Melissa Fagan

**Illustration:** Lauren Nel

**Design:** Stefania Origgi

**Übersetzung:** Lea Ebenfeld

**Designbearbeitung:** Wafa Musa Ayoub





Muzi liebt es, Dinge zu bauen.  
Er träumt davon, einmal die  
allerbeste Sache auf der ganzen  
Welt zu bauen.

Einmal hat er einen  
Unterschlupf für  
seine Spielzeuge  
gebaut.



Aber das war  
nicht die beste  
Sache der Welt.



Gestern hat er eine  
Brücke für seine  
Stofftiere gebaut.



Sie war gut. Aber  
nicht das Allerbeste...



**Heute geht  
Muzi Gogo  
besuchen.**

**Er ist traurig. Wie soll er  
ohne seine Spielzeuge die  
allerbeste Sache auf der  
ganzen Welt bauen?**



An der Bushaltestelle staunt  
Muzi.  
Er sieht rote und blaue Dinge.  
Große und kleine Dinge.  
Neue und alte Dinge.





Muzi hat eine neue Idee, wie er  
die beste Sache der Welt bauen  
kann.



Auf der Straße, die zu Gogos Haus  
führt, findet Muzi viele Dinge.  
Lange und kurze Dinge.  
Runde und eckige Dinge.



Am Fluss findet Muzi noch  
mehr Dinge.  
Weiche und spitze Dinge.  
Grüne und braune Dinge.



Schau mal, Muzi! Wir sind da.

Während Gogo für  
die hungrigen  
Reisenden etwas  
backt...

fängt Muzi an, zu  
bauen.





Schau mal Gogo, ein neues Haus für dich.

Oh Muzi, lacht Gogo.

Das ist die allerbeste Sache auf der ganzen Welt!



Gogo, Gogo!, sagt Muzi.

Die Welt ist voll mit Spielzeugen.

Schau mal, was ich bauen kann.



# Bemerkungen zu diesem Buch

## Englische Version:

Titel: The best thing ever

Autor: Melissa Fagan

Illustration: Lauren Nel

Design: Stefania Origgi

## Deutsche Version:

Übersetzung: > ~~W7IWXW~~ © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

## Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE48

DADD-STORIES : [www.dadd-stories.org](http://www.dadd-stories.org)

Homepage: [www.dadd-initiative.de](http://www.dadd-initiative.de)

E-Mail: [dadd.stories@gmail.com](mailto:dadd.stories@gmail.com)



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, selbst für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



# Das Allerbeste



Muzi liebt es, Dinge zu bauen.  
Er träumt davon, einmal die allerbeste Sache auf der ganzen  
Welt zu bauen. Wisst ihr was ihr in der Zukunft bauen  
möchtet?

